

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 94 (1987)

**Heft:** 2

**Rubrik:** SVT

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

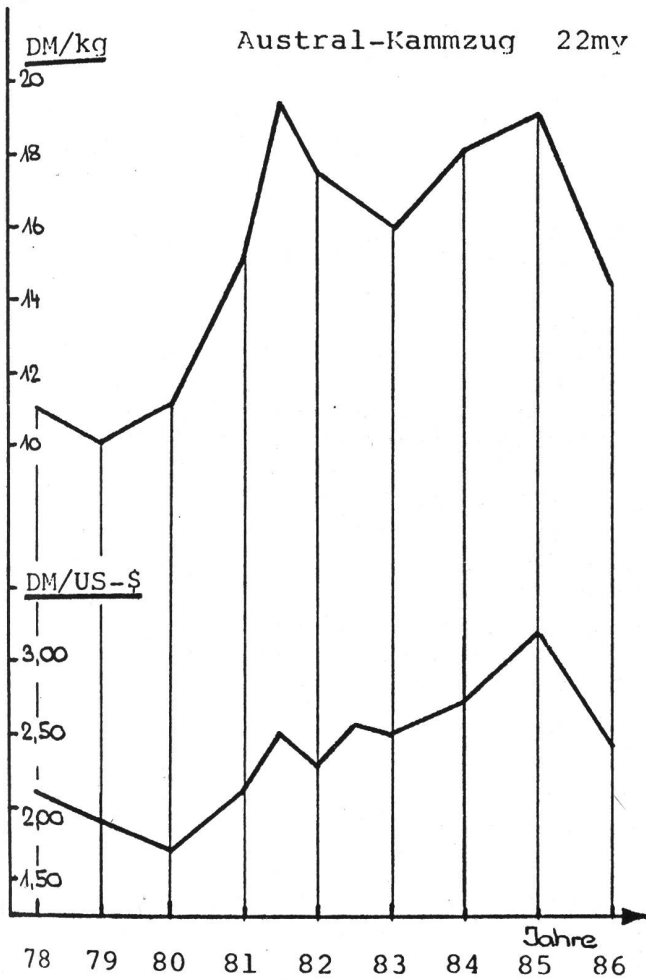
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Beziehung Wollpreis - Dollarkurs



Für die Saison 1986/87 erwartet man in Australien eine höhere Produktion von 10%. Diese Mehrproduktion dürfte sich vorab im Bereich 24-26 my realisieren. In Neuseeland erwartet man eine Reduktion der Produktion von ca. 2%. Diese Reduktion wird sich im Bereich der Vollschorvliese abwickeln, mit der Konsequenz, dass weniger Kammzüge mit langen Fasern auf den Markt kommen werden. Überdurchschnittlich grosse Vorausverkäufe meldet Südamerika und Südafrika. Ein eigentlicher Boom zeigt sich im Fernen Osten.

Obwohl zur Zeit der US-Dollar sehr tief liegt, hat sich das allgemeine Preisniveau für Kammzüge eher gefestigt. Die tiefen Preise vom Oktober und November 1986 wiederholten sich bis heute nicht mehr. Es muss davon ausgegangen werden, dass trotz einem möglichen weiteren Wertverlust des US-Dollar, die Wolle kaum noch billiger werden wird.

### Australien

Das Angebot der Eröffnungsauctionen konnte zu 99% verkauft werden. Hauptinteresse zeigte Japan, Russland und China. Für die nächsten Auktionen werden verhältnismässig grosse Angebote erwartet.

### Südafrika

Auch in Südafrika entwickelte sich das Geschäft lebhaft. Der Wool-Board musste lediglich 9% übernehmen. Aufgrund der grossen Währungsschwankungen lagen die Preise vorübergehend zu Gunsten der Einkäufer.

### Neuseeland

Bedingt durch den niedrigen Neuseeland-Dollar zeigte sich die Wolle sehr fest. Hauptinteresse meldete Osteuropa und der Ferne Osten.

### Südamerika

Die Ablader setzten das Preisniveau derart hoch, dass trotz dem niedrigen Dollar kaum Geschäfte möglich sind. Da wiederum Einkaufsdelegationen aus Russland erwartet werden, sehen die Wollproduzenten auch keine Veranlassung in der nächsten Zeit Ihre Preisvorstellungen zurückzunehmen.

### Mohair

Wie im letzten Bericht erwähnt, musste die erste Auktion im laufenden Jahr mangels genügendem Angebot verschoben werden. Der Mohair-Handel startet somit am 3. Februar 1987. Effektive Neuheiten und Tendenzen können erst anschliessend veröffentlicht werden.

Schaffhausen, Ende Januar 1987

An

# SVT

Schweizerische Vereinigung  
von Textilfachleuten

## Januar 1987 - Mitgliedereintritte

Wir freuen uns neue Aktivmitglieder in unserer Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten begrüssen zu dürfen und heissen Sie willkommen:

René Bachmann  
c/o Optilon  
Riedstrasse 3  
6330 Cham

Heinz Duner  
Benzwil 25/36  
6020 Emmenbrücke

Gérard Hunziker  
Mühlegutstrasse 6  
9323 Steinach

Dr. Hans Jäger  
Dorfstrasse 95  
8800 Thalwil

Hans Jäger  
Dorfstrasse 92  
8800 Thalwil

Willy Koller  
Obersumpfring 558  
5745 Safenwil

Ike Omenka  
Im Böckler 6  
A-6850 Dornbirn

René Schibli  
Riedikerstrasse 23  
8610 Uster

Sonja Zulauf-Lanz  
Klusstrasse 5  
4900 Langenthal

Ihr Vorstand der SVT

## Generalversammlung SVT 1987

Die GV 1987 des SVT findet am Freitag, den **24. April 1987**, in Zofingen statt. Sie wird voraussichtlich mit einer Betriebsbesichtigung verbunden werden. Wir bitten Sie, sich dieses Datum in Ihrer Agenda vorzuzeichnen, und wir freuen uns auf ein paar gesellige Stunden unter Textilern.

## Weiterbildungskurse 1986/87

### 8. Einfluss der Währungsparitäten auf die schweiz. Exportwirtschaft

Kursorganisation:  
Piero Buchli, 9545 Wängi

Kursleitung:  
Piero Buchli, 9545 Wängi

Kursort:  
Seehotel Schiff, 8268 Mannenbach/TG

Kurstag:  
Freitag, 6. März 1987, 9.30–ca. 14.30 Uhr

Programm:

- **Herr Dr. Michael Gall:** «Einfluss von Wechselkursveränderungen auf die int. Güter- und Kapitalbewegungen»
- **Herr Felix Fischer,** stv. Direktor der Schweiz. Bankgesellschaft: «Möglichkeiten der Absicherung von Währungsschwankungen»
- **Herr Konrad Giger,** Vizedirektor der Maschinenfabrik Rieter AG: «Währungsfragen eines schweiz. Investitionsgüterexporteurs»
- **Herr Thomas Wiskemann,** stv. Direktor der Geschäftsstelle für die Exportrisikogarantie: «Stellung der Exportrisikogarantie heute»
- **Herr Dr. Tibor Pataký,** Direktor der Vereinigung Schweiz. Strickereiexporteure und des Verbandes der Garn- und Gewebeexporteure: «Wie effizient ist internationaler Musterschutz?»

Kursgeld:  
Mitglieder Fr. 120.–  
Nichtmitglieder Fr. 130.–  
inklusive Mittagessen

Zielpublikum:  
Unternehmer, Verkaufs- und Finanzleiter, Export- und Importsachbearbeiter, Zukunftsinteressierte

Anmeldeschluss:  
19. Februar 1987

### 9. Neue Prüfverfahren von Zellweger Uster

Kursorganisation:  
SVT, Heinz Kastenhuber, 6340 Baar

Kursleitung:  
Roland Froideveaux, Zellweger AG

Kursort:  
Firma Zellweger Uster

Kurstag:  
27. März 1987, 9.30–12.15 Uhr  
(anschliessend Mittagessen)

Programm:

- **Herr Richard Furter,** Ing. HTL: «Neue Auswertemethoden in der Gleichmässigkeitsprüfung»
- Datenverdichtung über Lab.-Data
- **Herr Rolf Leuenberger,** dipl.-Ing. ETH: «Automatisierte Gewebewarenschau»
- Vorführung an den Geräten

Kursgeld:  
Mitglieder Fr. 60.– inkl. Mittagessen  
Nichtmitglieder Fr. 80.– inkl. Mittagessen

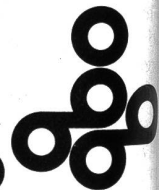
Zielpublikum:  
Kaderpersonal aus der Qualitätskontrolle von Spinnereien, Webereien und Kettwirkereien

Anmeldeschluss:  
27. Februar 1987

Besonderes:  
Teilnehmerzahl beschränkt

## Textiltechnologie

Interkantonales Technikum  
Rapperswil (Ingenieurschule)



Telefon 055 21 91 41, 8640 Rapperswil

### Termine für das Schuljahr 1987/88

Anmeldefrist: 31. Mai 1987  
Schulbeginn: 9. November 1987

Für den Eintritt in das 2-semestriges Studium an der Abteilung für **Textiltechnologie** werden folgende Voraussetzungen verlangt:

Ausbildungsrichtung Textiltechnik:  
Vordiplom oder Diplom einer beliebigen schweizerischen HTL oder ETH-Abschluss in Maschinenbau oder Elektrotechnik.

Ausbildungsrichtung Textilchemie:  
Vordiplom oder Diplom einer beliebigen schweizerischen HTL oder ETH-Abschluss in Chemie.

Weitere Auskünfte erteilt das Direktionssekretariat.



# Tagungs- kalender

SCHWEIZ · AUSLAND

WANN · WAS · WO · WER

24. 1. VDF-Winterfest 1987  
Eimeldingen/Baden  
VDF-Bezirksgruppe Südbaden
27. 1. Abschiedsvorlesung Prof. Dr. H. Zollinger  
«Chemie – Teil eines Ganzen»  
ETH Zürich, Auditorium Maximum
17. 2./  
23. 6./  
27.10. 3-Tage-Workshop «Lehrlinge führen»  
SIB-Schulungsräume Zürich  
SIB Zürich
- 16.–20. und  
23.–27. 2. Seminar «Maschenwarekunde I und II»  
Fachhochschule Reutlingen  
Fachhochschule D-Reutlingen
- 25.–27. 2. AATCC-Workshop «Textile Testing and  
Statistical Quality Control»  
AATCC, Research Triangle Park, N.C., USA  
AATCC
- 26.–28. 2. Internationale Messe «Garn 87»  
Stuttgart  
Stuttgarter Messe- und Kongress GmbH
- 2.–6. 3./  
11.–15. 5. 27. Farbmess-Lehrgang, Teil 1/2  
BAM, Berlin  
Bundesanstalt für Materialprüfung, Berlin  
(BAM)
- 5.–8. 3. «Weben 87»  
1. Ausstellung zur Webereitechnologie  
D-Sindelfingen  
Mesago, D-Remshalden
11. 3./  
13. 3. Küppers-Seminare zur Farbenlehre  
D-Langen-Oberlinden  
H. Küppers
- 19./20. 3. Symposium New Vistas «Der Beitrag der  
Schweiz zum Welthandel der Zukunft»  
European World Trade Center, Basel  
Union Schweiz. Handelskammern im Ausland
20. 3. SVCC-Generalversammlung 1987  
SVCC
20. 3. 3. Symposium für textiles Mess- und Prüfwesen  
(Betriebsmesstechnik)  
DTNW Krefeld  
Deutsches Textilforschungszentrum Nord-West,  
Krefeld
28. 3. SVF-Generalversammlung  
Kongresshaus Zürich  
SVF
- 4.–7. 5. Jahreskonferenz 1987  
Textiles: Product Design and Marketing  
Como  
The Textile Institute, Manchester
- 20.–22. 5. 26. Int. Chemiefasertagung  
Dornbirn  
Österr. Chemiefaser-Institut, Wien
22. 5. SVF-Exkursion 1987  
Heiden AR  
SVF-Tagungskommission

# Ausbildungs- kurse

SVF · SVCC · SVT · STF

WAS · WER · WO · WANN

- STF-Aufnahmeprüfung** Vorbereitung für die Aufnahme in die STF  
STF Wattwil  
STF Wattwil  
● Oktober 1986 bis Mai 1987  
(13 Freitagnachmittage)
- Technische Textilien** «Technische Textilien»  
STF St. Gallen  
STF St. Gallen  
● 13. Januar bis 3. März 1987
- Betriebe** Exkursionszyklus «Betriebsbesichtigungen»  
STF St. Gallen  
Diverse Betriebe  
● 14. Januar bis 15. April 1987
- Faser-mischungen** SVF-TWA: «Aktuelle Färbeverfahren für  
Fasermischungen»  
SVF  
STF Zürich  
● 19. Februar 1987
- Schlichten** «Schlichterei heute»  
SVT  
Zentrum Töss, Winterthur  
● 20. Februar 1987
- Währung** «Einfluss der Währungsparitäten auf die  
Schweizerische Exportwirtschaft»  
SVT  
Mannenbach TG  
● 6. März 1987
- Führung** SVF-TWA: «Sich und andere führen»  
SVF  
STF Zürich  
● 12. März 1987
- Maschinen-bedienung** Einführungskurs für Bedienungspersonal von  
Textilmaschinen «Wartung und Pflege  
von Textilveredlungsmaschinen»  
SVF  
STF Wattwil  
● 21. März 1987
- Prüfen** Neue Prüfverfahren von Zellweger Uster  
SVT  
Firma Zellweger Uster  
● 27. März 1987
- EDV** Intensiv-Seminar «EDV-Pflichtenheft»  
SVT  
Hotel Aarauerhof, Aarau  
● 10. April 1987

#### Kontaktadressen:

- SVF Ausbildungskommission, P. Furrer, Gossauerstr. 129,  
CH-9100 Herisau, Tel. 071 52 16 08
- SVCC Sekretariat, Postfach 262, CH-8045 Zürich  
Tel. 01 465 82 74
- SVT Sekretariat, Wasserwerkstr. 119, CH-8037 Zürich  
Tel. 01 362 06 68
- STF STF Wattwil, CH-9630 Wattwil  
Tel. 074 7 26 61  
STF St. Gallen, CH-9000 St. Gallen  
Tel. 071 22 43 68